

"Так она здесь, чтобы продемонстрировать себя?" Цинь Е задумчиво постучал пальцами по краю телефона, прежде чем наконец нажать кнопку ответа на звонок.

Он включил громкую связь.

Но от другой стороны не последовало ни звука.

Это было похоже на связь с бесконечным и глубоким адом.

Вдруг нависла мертвая тишина.

Затем, примерно через двадцать секунд, Цинь Е, наконец, услышал первый звук, донесшийся из телефона.

Это был звук капель воды.

Точнее звук капель воды, падающих из воздуха и ударяющихся о землю.

Кап... кап... кап... Ритмичный звук капель был невероятно тихим и спокойным, но в то же время пробирал до глубины души.

"Угрх....ууугггrrхууугггрх...." В этот момент из телефона послышался звук другого типа. Он был слабым и едва слышным, однако он не прекращался.

Это было похоже на отчаянные задыхающиеся звуки, издаваемые человеком, которого десятилетиями держали в темнице и лишали воды. Это был звук вдыхания воздуха, издаваемый пересохшим горлом, почти похожий на звук скрежета стеклянной крошки под ногами.

"Твое представление просто никуда не годится", - Цинь Е, наконец, ответил. "Хватит уже применять устаревшие техники запугивания, используемые ещё в ужастиках девяностых годов? Это совсем не впечатляет. Не пойми меня неправильно, я не пытаюсь придирается к тебе или что-то подобное, просто, учитывая тот факт, что ты – достаточно современный призрак, не кажется ли тебе, что ты как-то должна идти в ногу со временем? Есть ли смысл подражать звукам из фильмов ужасов? Если уж на то пошло, ты хотя бы поучилась у госпожи Каяко*?"

"Не надо..." Низкий и хриплый голос послышался на другом конце телефона. Он был прерывистым, как будто кто-то воспроизводил аудиозапись на старомодном магнитофоне.

Цинь Е усмехнулся: "Не надо? Что не надо? Неужели ты теперь боишься меня? Разве тебе не было очень весело последние несколько дней?"

Однако, казалось, что голос на другом конце телефона даже не услышал провокации Цинь Е, хрипло продолжая говорить на той же низкой частоте: "Трубка..."

"Покой....!"

"Дело!"

Как только эти слова прозвучали, звонок сразу прервался.

"Ну, и характер..." - Цинь Е сгладил циничное выражение на своём лице. Он многозначительно посмотрел на Сферу Души на столе: "Что скажешь?"

"Очень информативное общение". Эльза задумалась на мгновение, прежде чем заговорить: "Во-первых, ты должен знать классификацию призраков. Согласно классификации, существуют призраки от S-класса до E-класса".

"Призраки класса E соответствуют обычным духам, также известным как духи природы. К призракам класса D относятся духи обиды, их одержимость перед смертью настолько сильна, что душа сгущается и не может рассеяться после смерти. Позже они становятся мстительными призраками, обладающими лишь обычными способностями".

"К классу C относятся мстительные призраки, которые обладают способностью проникать в сознание человека и также манипулировать внешними объектами. После обнаружения они должны быть немедленно искоренены. Кроме того, мстительные призраки C-класса обладают определённым мышлением и способностью говорить, как и любой другой человек".

"Призрак, с которым мы только что общались, все время заикался и произносил бессвязные слова, а это говорит нам о том, что он, скорее всего, не является мстительным призраком класса C. Если использовать правильную номенклатуру, то это либо псевдо-мстительный призрак C-класса, либо обычный мстительный призрак". Эльза задумалась: "Это значит... что она так и не овладела фрагментом Печати Короля Ямы. Она не будет слишком грозной. Возможно, в твоих силах подчинить её".

"Не просто возможно". Цинь Е продолжал постукивать пальцами по телефону. Через несколько секунд он решительно заявил: "А точно".

"На то, как я разговаривал с ней, она не отреагировала и вполнину так, как должна была, ее голос даже не изменился. Это доказывает, что у нее вообще нет способности к сознательному мышлению. Ее существование построено исключительно на одержимости, и она просто хочет смерти семьи Ван. Все остальное просто даже не рассматривается ею".

Он слегка нахмурил брови и сделал паузу еще на несколько секунд, после чего продолжил: "Но... тебя не смутило вот что: ее способности недостаточно сильны, однако она осмелилась

провоцировать и бросать вызов Эмиссару Ада при исполнении. Она даже смогла напасть на Ван Чэнхао среди бела дня. Это далеко за пределами способностей обычного мстительного призрака".

Эльза молчала. Прошло несколько мгновений, прежде чем она наконец ответила спокойным голосом: "Ты что-то знаешь... Все-таки люди - интересные существа".

"Я действительно хотел бы кое-что узнать. Я видел, как ты раболепно кланялась бабушке Мэн на мосту Най Хэ; раньше твоя жизнь была сосредоточена на принципах простого выживания; а сейчас ты смело противостояшь мстительному призраку без всяких сомнений и кропотливо расследуешь это дело. Кто же из этих двоих настоящая?"

С того момента, как Цинь Е ответил на телефонный звонок, и до того момента, как начал забрасывать мстительного призрака вопросами, прошло всего несколько секунд. Однако, несмотря на короткий промежуток времени, отведенный на подготовку, он сделал самый правильный выбор, задав, казалось бы, совершенно безобидный набор вопросов, чтобы получить желаемые ответы.

Теперь они могли оценить истинные способности мстительного призрака!

И как только Цинь Е открыл рот, Эльза сразу поняла, чего он добивается. Он и она, на удивление, без всяких предварительных приготовлений прекрасно сработались.

"...Пожалуйста, будь более аккуратнее в выборе слов. Что ты имеешь в виду, говоря, что я раболепно кланялась? Это было всего лишь тактическое отступление".

У Цинь Е не было настроения спорить: "По правде говоря, я бы очень хотел уйти, но прямо сейчас, на сколько я понимаю, у меня больше нет такой возможности, так что..."

Эльза переспросила: "Больше нет?"

"Нет". Цинь Е меланхолично вздохнул: "Теперь я должен спешить..."

Этот парень действительно очень хорошо знает себя... Его ответ показался Эльзе весьма подходящим этим обстоятельствам, поэтому она поинтересовалась: "Ну, и что ты собираешься делать?"

Цинь Е усмехнулся: "Изначально я хотел просто устранить первопричину, оставив себе путь к отступлению... Но учитывая, что Ван Чэнхао ушёл и не вернулся, у меня больше не осталось выбора".

"Я не буду знать пощады". Заявил он решительным тоном: "Она смеет сопротивляться Эмиссару Ада? Она действительно не понимает смысла смерти".

"...Должна ли я почувствовать облегчение? Почему мне кажется, что ты стал гораздо увереннее в себе после того, как узнал об истинной силе этого мстительного призрака? Как будто ты в одно мгновение превратился из персонажа Гинтамы в персонажа Dragon Ball. Я до сих пор не могу привыкнуть к такой разительной перемене в твоём поведении..."

"... Что ты понимаешь. Это называется сделать тактический выбор."

Погода сегодня была странной. С самого утра небо было ясным и безоблачным. Но как только часы пробили 15:00, небо вдруг стало пасмурным.

Ветер начал постепенно усиливаться. Любой мог сказать, что это предвестник сильного ливня.

В 6 часов вечера раздался мощный раскат грома, а из почерневших туч, словно мифические драконы, танцующие в небе, прорывались трески зеленовато-белых молний. Вся земля была покрыта мраком, иногда освещаясь яркими всполохами яростной грозы.

Сквиааак...

Деревянная дверь дома мягко отворилась, и в щель между дверью и рамой просунулся зонтик из промасленной бумаги. Под ним стоял Цинь Е, одетый в чёрную униформу Эмиссара Ада. Чиновник Ада отправлялся на работу с наступлением демонического часа.

Фвуш!

Сильный порыв ветра, сопровождаемый проливным дождём, подхватил уголки его мантии. Из-за растущего числа сообщений о паранормальных происшествиях на интернет-форумах и в социальных сетях в сочетании с неспособностью правительства что-либо предпринять, после шести часов вечера вся округа становилась безлюдной и безжизненной. Единственным напоминанием о присутствии цивилизации было тусклое желтоватое свечение уличных фонарей, выстроившихся вдоль дороги.

Это была похоронная улица.

Кап-кап-кап!

Проливной дождь лил так, словно бесчисленные серебряные нити соединяли небо и землю. Время от времени Цинь Е видел людей, как молодых, так и пожилых, которые периодически проносились по безжизненным улицам. Однако самым странным было то, что эти люди были только зелёного или белого цвета, или смесью и того и другого. Никаких других цветов на их телах не наблюдалось.

Более того, из них время от времени выходил дымок, а если присмотреться, то можно было заметить, что ноги этих пешеходов ни разу не касались земли. Их движения очень походили на заводную марионетку, которая монотонно повторяет один и тот же набор многократно повторяющихся действий, которые они привыкли совершать ещё при жизни.

Это были духи. Блуждающие духи, также известные как духи природы.

"Этим душам больше некуда идти, потому что Ад разрушился. Поэтому они просто бесцельно бродят вокруг". Если в ближайшее время не появится Адский Судья, то мир смертных ждёт великий крах".

Цинь Е слегка кивнул головой. Дождь продолжал идти с такой силой, что стекающая с краёв его зонта вода образовывала перед ним сплошную водяную завесу, а он всё продолжал двигаться вперед. И везде на своём пути ему встречались блуждающие духи, которые склонялись перед ним, выражая ему свое почтение, как будто он был императором, идущим среди дворцовых слуг, покорно распластавшихся на земле.

В их действиях не было никакого разумного обоснования, ими руководили только инстинкты.

Клинки-клинки...

Оковы души, повязанные на его талии, тихонько звякнули. Цинь Е сузил глаза и посмотрел в сторону здания Корпорации Хаятт: "Гром и молния неистовствуют, двери ада открыты, как же ты сможешь выжить?"

Сейчас от него зависело будет ли он жить или умрет через три дня. Изначально он хотел жить спокойной и мирной жизнью, но теперь, когда его загнали в угол, любой на его месте пошел бы на риск.

Тем временем на верхнем этаже здания Корпорации Хаятт два кроваво-красных глаза, казалось, что-то почувствовали сквозь пелену проливного дождя и угрожающе посмотрели в сторону похоронной улицы.

"Ургх....уууууууурррггхххххххх....".

Цинь Е продолжал медленно идти вперед. Он видел кругом блуждающих духов, плавающих повсюду. По велению Ада, вся призрачная чернь должна рассеяться. Ни один блуждающих дух не осмеливался даже приблизиться к официальному Эмиссару Ада.

Их уезд был отнюдь не велик, и Цинь Е очень скоро добрался до входа в здание Корпорации Хаят.

Несмотря на то, что это было небольшое пятиэтажное здание, оно всё равно считалось очень

заметным в уезде. Оно было построено в 2000-х годах, и уже демонстрировало признаки старения. В этот момент главная дверь, которая должна была быть плотно заперта, бесшумно открылась, а внутри зажегся тусклый желтоватый свет. Всё выглядело почти так же, как если бы только что открылись врата Ада.

"Я Призрачный Агент... прибыл из Ада". Не раздумывая, Цинь Е шагнул в главную дверь здания.

Внутри находилась большая стойка регистрации, но, к сожалению, за ней никого не было. Вспышки молний меняли обстановку в холле с темной на светлую. Цинь Е вошел в лифт и нажал кнопку. Как только двери закрылись, свет в лифте замерцал и зашелкал, а затем полностью погас. Его глаза резко оглядели окружающее пространство.

Здесь кто-то был.

Лифт был абсолютно пуст, когда он только вошел в него. Но как только дверь закрылась, его отражение в зеркале показало, что за ним стоит... женщина с распущенными волосами, с низко опущенной головой, в черном платье и красных туфлях на высоких каблуках.

Вот так она тихо стояла за Цинь Е, словно его тень!

Когда свет погас, под завесой распущенных волос стали видны ее налитые кровью глаза - она смотрела прямо на Цинь Е!

Это был тот самый момент, когда свет и тьма встретились.

Бззт...

Самым странным во всём этом было то, что лифт всё ещё медленно поднимался. В этот момент в крошечной тьме лифта раздался жуткий звук.

"Урррррррррррррррр..." - раздалось прямо за спиной Цинь Е!

Ладонь Цинь Е в темноте коснулась рукояти сабли. Его уши наострились и слегка дёрнулись, словно у крадущегося тигра, а дыхание было сведено к минимуму.

Один человек и один призрак, слушающие друг друга в полной темноте.

Взмах... Слабое дуновение холодного ветра коснулось волосков на шее Цинь Е. Одновременно с этим яркий отблеск света прорезал темноту в лифте, словно яркая падающая звезда.

Это был яркий блеск сабли.

Блеск света пронзил воздух, как нефритовая падающая звезда, а сабля мерцала, как осенний иней.

Звуки вынимаемой и вставляемой сабли, казалось, раздались почти одновременно, а в следующую секунду раздался жалкий крик. Затем, щелкнув, свет снова зажегся, и в зеркалах лифта появилось лишь отражение Цинь Е. Вдруг лифт остановился, и его двери открылись.

Третий этаж.

Я же явно нажал кнопку пятого этажа.

"Ты не только оказала сопротивление при аресте, но и напала на Эмиссара Ада при исполнении". Вспыхнула молния, осветив руку Цинь Е, покоящуюся на рукояти сабли: "Что ж... тогда я тоже не буду вежливым".

Не успел он произнести эти слова, как Оковы души на его талии начали дико звенеть. В мгновение ока они превратились в десятки цепей, устремившихся во все стороны.

Казалось, им не было конца. С громким треском всё на третьем этаже: двери, столы, шкафы.....разлетелось на куски! При этом крюки на концах цепей не вонзились в стены, а развернувшись переплелись и свернулись, разделив весь этаж на небольшие зоны.

Только офисная бумага, подлетевшая в воздух, медленно падала, как конфетти из хлопушки.

Дилинь.... Из конца Оков души, обвивавших его талию, донесся тихий звон. Через несколько мгновений звук нескольких колокольчиков эхом разнесся вокруг, накатывая словно приливная волна.

"Сбежала", - спокойно заметила Эльза. "Она даже слабее, чем мы ожидали. Как далеко, по её мнению, она сможет убежать? В этом здании всего пять этажей. Мы можем последовательно обыскать каждый этаж здания. А на улице сильнейшая гроза, она точно умрет, если осмелится выйти".

Цинь Е не ответил. В его зрачках сверкали следы белого света.

Призрачного Агента вряд ли можно было назвать высокопоставленным Эмиссаром Ада. На самом деле, он был кем-то вроде деревенского старосты подземного мира. Он не обладал никакими магическими способностями, как Адские Стражи или Адские Судьи. Помимо призрачной сабли и Оков души на поясе, единственное, на что он мог положиться, - это преимущества, положенные всем Эмиссарам Ада.

Самое основное преимущество, предоставляемое чиновникам Ада, были адские глаза. При их активации все в поле зрения человека становилось полностью монохромным, и ничто не скрывалось от его взгляда. Ни день, ни ночь не имели никакого значения для обладателя адских глаз.

"Сбежала?" Он все еще крепко сжимал рукоять своей сабли: "Да... ее сущность вырвалась, но тогда скажи мне, что это такое?"

Эльза ошеломлённо застыла: "Это..."

* - Каяко Саэки - мстительный призрак убитой девушки в фильме ужасов «Проклятие».

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/60877/1741767>